

HABITS et CHAPEAUX

Nous possédons le meilleur assortiment en fait des dernières Nouveautés

The Boston Store

291, Jasper Est, Edmonton
HART BROS.

CHAUSSURES

Seuls agents pour la chaussure "Foot Rite" et "Walker"

Venez nous voir pour vos chaussures du printemps.

The Boston Store

291, Jasper Est, Edmonton
HART BROS.

LE PROGRES

Directeur-Gérant : Omer St-Germain

" Notre religion, notre langue, nos droits "

TOUT EST PERDU FORS L'HONNEUR !

Le parti libéral a succombé. La tourmente du 21 septembre l'a balayé du pouvoir et, demain, R. L. Borden aura à présider aux destinées du Canada. Cette défaite inattendue a surpris tout le monde et les conservateurs n'en croient pas encore leurs yeux de voir ainsi un succès pareil leur arriver au moment où ils s'y attendaient le moins. C'est Ontario qui a donné le coup de mort au gouvernement par un gain conservateur de 20 comtés et a fait perdre le pouvoir au parti qui a fait du Canada un des pays les plus prospères au monde. Dans Québec, l'appel aux préjugés a aussi été une cause de défaite et 16 comtés ont renié le drapeau de Laurier pour tenter un peu ce que signifie pour eux la campagne nationaliste. Déjà, alors que les acclamations de victoire tintent encore à nos oreilles, on voit les grands journaux conservateurs anglais renier Henri Bourassa et dire que son œuvre de démolisseur a été nulle. L'«Edmonton Journal» au lendemain du vote s'exprime ainsi : «Le régime Borden sera inauguré avec plus de force que nous l'avions d'abord pensé. Des 133 sièges conservateurs un seul sera détenu par les Nationalistes. Les appels lugubres d'Henri Bourassa pour capter les votes de la jeunesse de Québec ne lui ont apporté que les applaudissements enthousiastes de la foule qui aime avec passion les joutes oratoires d'une lutte électorale. Le nationaliste n'avait pas d'adversaire conservateur dans son district. »

O cruelle ironie du sort, c'est le commencement de la récom-pense !

L'Ouest a été fidèle au parti libéral ; les agriculteurs de notre contrée voulaient la réciprocité. L'Alberta a élu 5 libéraux et 2 conservateurs ; la Saskatchewan, 9 libéraux et 1 conservateur et le Manitoba a élu 4 libéraux contre 1 en 1908.

La voix des prairies sera renforcée de 36 nouveaux députés, avant six mois, que nous donnera la redistribution parlementaire. Voilà une force nouvelle qui, bientôt, sera pesante dans les destinées du Dominion.

Mais la plus belle leçon qui se dégage de cette transition de notre vie politique est l'attitude noble et belle de Sir Wilfrid Laurier et l'histoire de la victoire sacrée de s'en emparer pour aider à la formation intellectuelle et morale de la race de demain. Il était grand dans les immortelles victoires des ans passés mais combien plus radieuse est sa figure puisque sa vieillesse est auréolée par l'épreuve.

Père de la nation ! coule en paix, dans la verdure de ton joli et gai foyer d'Arthabaska les dernières années de ta vie ; ton existence a été toute à ton cher Canada et ton nom illuminera notre histoire !

Napoléon à Ste-Hélène fut plus grand qu'à Fontainebleau ; Laurier à Arthabaska incarnera encore l'idéal canadien, qui a fait notre pays ce qu'il est aujourd'hui et infailliblement, les vainqueurs de l'heure présente reprendront sa politique, la seule qui puisse faire vivre et progresser le Canada.

La victoire de l'Hon. F. Oliver

Tous nos lecteurs savent la campagne menée contre l'Hon. Frank Oliver dans tout l'Est du Canada, durant la dernière campagne politique ; on s'en était fait une arme contre le gouvernement libéral, et les ennemis du ministère ne manquaient jamais de parler de l'affaire de \$69,000.

Or l'Hon. Oliver est élu et sa majorité sera la plus forte parmi les députés libéraux de tout le Canada.

C'est une rude tape pour ses détracteurs.

Un fait digne de mention est que de tous les polls de la division électorale d'Edmonton, celui de Morinville, No. 127, tient la tête avec 128 votes en faveur de l'Hon. F. Oliver. Voilà qui est bien.

L'ex-ministre de l'Intérieur pourra retourner à Ottawa et faire bonne figure avec 2500 voix.

Fille courageuse

Wakefield, 26. — Mlle Jennie Spolding était réveillée ces nuits dernières par un léger bruit se produisant dans sa chambre même. Près de la table où elle déposait chaque soir ses bijoux, elle aperçut un homme en train de se remplir les poches. Saisissant délicatement une lampe électrique de poche qu'elle avait près de son lit, elle dirigea d'un coup le rayon lumineux sur l'intrus. D'un bon ce lui-ci fut hors de la chambre, et quatre à quatre gagna la rue, mais il avait compté sans Mlle Jennie. Sans prendre la peine de s'habiller, la courageuse jeune fille

VEGREVILLE ALTA.

La bénédiction et l'inauguration de notre Hôpital Général, aura lieu le 4 octobre. La bénédiction sera donnée le matin à 7 hrs et demie par sa Grandeur Monseigneur Legal, et une réception solennelle aura lieu à 10 Hrs. après l'arrivée du train d'Edmonton.

Son Honneur le Lieutenant Gouverneur G. H. V. Bulyea a bien voulu accepter l'invitation que les Promoteurs de l'Hôpital conjointement avec le Conseil municipal lui a adressée. Parmi les Visiteurs distingués qui ont promis d'être à cette solennité nous mentionnerons, dès à présent, l'hon. Premier Ministre Sifton, Monseigneur Dugas, vicaire-Général de St-Boniface, Révd. P. Leduc Vic. Gen. de St-Albert, M. J. B. Holden, député de Vegreville, M. Jos. Bernier, député de St-Boniface, le docteur John Park Président du Conseil Médical.

N'eût été le sacre de Mgr Mathieu au commencement d'octobre Sa Grandeur Mgr Langevin et Sa Grandeur Mgr Pascal nous auraient aussi honorés de leur visite. Tous les docteurs des villes environnantes ont reçu une invitation spéciale et tiendront une convention médicale durant l'après-midi.

Nous prions tous nos amis qui liront ces lignes de se considérer comme invités, et d'être persuadés que leur présence sera pour nous une joie et un encouragement. C'est en effet pour nous et toute la population une joie de voir enfin s'élever cette institution si longtemps désirée, c'est aussi un encouragement car une œuvre semblable ne peut se faire sans de nombreuses difficultés, et nous aimons à le dire ici, il nous eût été impossible d'entreprendre une construction aussi bien munie de toutes les améliorations modernes si les Rdes S. S. de la Charité d'Evron (France) n'eussent généreusement et courageusement accepté la responsabilité d'une dette de \$30,000, les promoteurs donnant le terrain, un bloc de 4 acres et une souscription de \$5,000.

L'Hôpital contiendra 60 lits. Une partie de la construction, constituant un quartier entièrement séparé est réservée pour les cas de maternité. A une certaine distance aussi de l'hôpital général les révérendes Sœurs ont fait construire un petit hôpital pour les cas contagieux, si bien que l'institution est aussi complète que possible et répond à toutes les nécessités de la population.

Depuis le 1er Janv. les Sœurs de la Charité ont commencé leur œuvre dans le presbytère transformé en hôpital provisoire, plus de 150 malades ont été reçus. Le passé est un gage de succès pour l'avenir en même temps qu'il nous fait voir et comprendre la nécessité de l'œuvre. Avec le compte-rendu de la célébration que nous préparons, nous donnerons la description complète de la nouvelle construction. En attendant nous renouvelons ici l'expression de notre reconnaissance à tous ceux qui ont bien voulu nous encourager de leur sympathies et de leurs aumônes.

AUG. BERNIER
Curé de Vegreville.

Ce que dit Sir W. Laurier

" Le parti libéral vient de subir un échec, mais je puis vous dire qu'il n'est pas battu. Je demande à ceux qui lui ont été fidèles jusqu'à ce jour de retremper leur courage dans la défaite, car il lui en faut encore pour ce grand parti des jours de gloire et de prospérité. Comme chef de ce parti, je ne crains pas de dire que je puis marcher la tête haute et que je n'ai pas de reproches à me faire. Ce que je regrette surtout c'est que les circonstances ne me permettent pas de faire tout le bien que j'aurais voulu faire à ma patrie, le Canada. "

Une jeune grand'mère

Atlanta, Georgie. — Mme E. W. Bender a le record d'avoir été grand'mère de deux enfants à l'âge de 29 ans, et de trois à 30 ans. On dit que Mme Bender est la plus-jeune grand'mère du monde.

MR WILFRID LAURIER ET LES CONSERVATEURS

Nous traduisons de l'«Edmonton Journal», organe du parti conservateur à l'Ouest de Winnipeg, l'article suivant, intitulé : MR WILFRID DEVRAIT ETRE HAUT COMMISSAIRE.

"Sir Wilfrid Laurier a affirmé pendant la campagne que s'il était défait il abandonnerait la politique. Tout fait prévoir qu'il fera comme il l'a dit et s'en tiendra à sa décision.

"Ceci étant le cas, THE JOURNAL aimerait à voir M. Borden offrir à son prédécesseur le poste de Haut Commissaire Canadien. Pas un n'a jamais nié, fut-il énergiquement opposé à la politique Laurier que Sir Wilfrid est un très grand Canadien, un, de qui nous devons être très fiers. Durant les quinze années qu'il a été au pouvoir il a fait plusieurs fautes et il a été très infortuné dans le choix de quelques uns des hommes de son entourage, mais jamais le moindre petit soupçon a plané sur son honneur personnel, et ses qualités supérieures ont été amplement reconnues. Nous devons envoyer le meilleur homme que nous avons pour nous représenter au siège de l'Empire et il n'y a pas le moindre doute que Sir Wilfrid serait pour nous un sujet d'honneur. L'offre de la position serait un acte magnifique de la part du nouveau premier, exactement ce que nous avons raison d'espérer d'un homme du caractère de Mr Borden."

Nous reproduisons sans commentaires.

A-t-on vu bien souvent des adversaires faire plus éloquent éloge du plus puissant de leur opposants ?

CONDOLEANCES

A une assemblée régulière de la C. M. B. A. tenue le 20 courant à Morinville, il a été proposé par le Révd. J. A. Ethier, secondé par M. F. Morin :

Que vu le malheur qui a si douloureusement frappé le frère P. S. Gaudette, à l'occasion de la mort de sa fille et le frère A. Lambert par la mort de son père, les membres de la succursale Morinville, No. 345, prient les frères Gaudette et Lambert de bien vouloir accepter leurs sentiments de profonde sympathie à l'occasion de ce double deuil.

Que copie des présentes soit envoyée aux deux familles et soit publiée dans LE PROGRES et LE CANADIEN, organe de la société.

H. BOISSONNAULT,
Séc.-Archiviste.

Un fou tient la police en échec

Foster, P.Q., 26. — "Crazy" Eastman a tenu tout le village dans un état de terreur frénétique depuis samedi matin ; cet insensé s'est barricadé dans sa maison et a commencé à tirer sur tout être vivant qui passait à portée de son fusil. Non seulement les gens du village, mais ceux des environs sont surexcités, car la maison d'Eastman est le long de la grande route et située de telle façon que nombre de charretiers et de piétons sont forcés de faire un détour pour éviter de passer devant. La maison est près de la voie du chemin de fer et ce matin, quand le

Le marche français et le bétail canadien

L'Honorable Philippe Roy, commissaire du Canada à Paris, n'a pas oublié son beau pays de l'Ouest et il a envoyé à M. Fisher d'Edmonton, secrétaire de la Chambre de Commerce, une lettre qui sera d'un intérêt capital pour nos éleveurs albertains.

Elle se lit comme suit :

"J'ai rencontré plusieurs hommes d'affaires qui semblent croire que, à cause de la grande sécheresse de l'été et de la maladie qui a affecté le bétail, la France sera forcée d'importer beaucoup de bétail étranger.

"On me dit que le gouvernement, pour ces raisons réduira les

taux d'importation sur le bétail gras comme sur le maigre, et il m'a semblé qu'il y avait là une bonne occasion pour les exportateurs canadiens de se faire mieux connaître sur ce grand marché et d'établir une nouvelle branche d'affaires qui pourrait se perpétuer. Si nous pouvons être utiles aux exportateurs canadiens, de quelque manière que ce soit, nous sommes entièrement à leur disposition."

Bravo M. Roy ! vous savez conserver à Paris les qualités d'amabilité légendaire qui vous ont créé tant d'amis dans l'Ouest du Canada et les éleveurs canadiens sont heureux de voir que vous vous intéressez tout spécialement à eux.

NOUVELLES POLITIQUES

Les ministres libéraux défaits dans la dernière tourmente sont :

M. M. Fielding et Patterson, les auteurs du traité de réciprocité, F. Borden, (Milice). S. A. Fisher, (Agriculture). Dr Bédard, (Montmagny, (Postes). G. P. Graham, (Chemin de fer). McKenzie King (Travail). W. Templeman, (Revenu). Jacques Bureau, (Solliciteur-général). Lemieux dans Gaspé.

Les honorables Oliver, Pugsley, Bédard, dans Beauce et Lemieux dans Rouville, sont élus.

Une nouvelle de Montréal annonce que Sir Wilfrid restera chef de l'opposition.

"Je ne veux pas passer pour un déserteur et abandonner mes amis" Telle fut la noble réponse qu'il fit à un groupe de journalistes anxieux de savoir ce qu'il entendait faire.

La majorité de M. R. L. Borden, dans Halifax, sera de 198 voix.

Voici le résultat final des élections dans chaque province du Canada :

	Cons.	Lib.
Québec	27	36
Ontario	72	13
Nouvelle-Ec.	8	10
Nouveau-Br.	5	8
Prince-Edou.	2	2
Manitoba	9	1
Saskatchewan	3	7
Alberta	1	6
Colombie-Ang.	6	0

Il reste encore cinq élections à faire et tout porte à croire que la majorité conservatrice dépassera 50 voix.

Les nouveaux députés à la Chambre des Communes seront répartis comme suit :

Avocats, 76; fermiers, 36; marchands, 32; docteurs, 21; manufacturiers, 17; 1 contracteur; 1 journaliste, 1 courtier, 1 hôtelier, 1 marchand de bestiaux, 1 courtier et un ouvrier.

76 avocats ! il va y en avoir de la loi...

Alphonse Verville, député ouvrier de Maisonneuve et l'officier-rapporteur de cette division sont sous le coup d'une grave accusation de corruption et de libelle diffamatoire contre le candidat battu E. W. Villeneuve. Ce dernier a fait émettre un mandat d'arrestation contre ces deux Messieurs et l'élection sera probablement contestée.

Les derniers rapports de Saint-Jean, N-Brunswick disent que Pugsley sera probablement défait. Sa majorité est réduite à 2 et un décompte sera nécessaire.

La Révérende Mère Provinciale des religieuses Filles de Jésus, à Morinville, est revenue de France cette semaine.

Ce que dit M. R. L. Borden

"Le peuple a donné sa réponse à ceux qui voulaient faire voter le traité de réciprocité par une majorité parlementaire temporaire qui n'avait pas mandat pour cela.

"Quoique le parti conservateur ait fait sa lutte sur la réciprocité et se soit déclaré contre ce pacte, la victoire est celle du peuple canadien, plutôt que celle d'un parti politique quelconque. Nous reconnaissons avec gratitude les services des libéraux."

LE PROGRES

Journal Hebdomadaire

Imprimé et publié à Morinville, Alberta, par "La Compagnie de Publication du PROGRES Limitée," tous les jeudis

TARIF DES ABONNEMENTS :
CANADA, \$1.00 par année
ETATS-UNIS et EUROPE, \$1.50
Toutes communications doivent être adressées

LE PROGRES,
Morinville, Alberta.

MORINVILLE, JEUDI, 28 SEPTEMBRE 1911

TOUJOURS DE L'AVANT

Maintenant que la tourmente électorale est passée il nous reste à enterrer la hache de guerre et à assister au développement de la politique Canadienne sous le régime Borden.

Nous continuerons à promouvoir les avantages de notre belle province sans parti pris et verront à ce que notre région ait sa part de justice dans les diverses lois que la nouvelle administration aura à passer.

Nous surveillerons tout, particulièrement la politique provinciale, voyant à ce que nos députés locaux soient toujours à la hauteur de leur position et nous conserverons une indépendance complète pour ce qui sera de juger les actes de nos hommes publics.

LE PROGRES fera tout en son pouvoir pour devenir de plus en plus intéressant: c'est pourquoi l'Administration fait installer une machine à composer, laquelle nous permettra, d'ici à un mois, de paraître à 8 pages, et cela définitivement.

Dans la dernière campagne nous avons bataillé le bon combat: le hasard de la guerre nous a été défavorable et nous nous soumettons à notre sort.

Nous retrouvons, après la lutte, tous les amis d'hier, quels qu'ils soient et, tous ensemble, travaillons pour la prospérité du Canada, de notre riche province et de notre beau comté de St-Albert.

Les Normands au Canada

La Normandie est à l'ordre du jour. La célébration de son millénaire a été fêtée avec éclat à Rouen et à Paris et c'est pour France-Canada une bonne façon de prendre part à cette grande manifestation, nationale et internationale, que de rappeler ce que l'ancienne Nouvelle-France doit à nos Normands.

Les Normands n'ont certes pas joué un principal rôle dans la découverte et dans la prise de possession du Canada. Cartier était Breton, Champlain était Saintongeais. Mais, quand il s'agit de fonder autour de Québec une colonie véritable, il n'y a plus que des Normands, des Percherons de Montagne et de Tourouvre que conduisit Robert Giffard.

Quelle fut dans le peuplement de la grande colonie française de l'Amérique du Nord l'importance de l'élément normand? A la vérité, cela n'est pas difficile à déterminer. Les paroisses du Canada ont conservé intacts leurs registres, et il s'est trouvé un bénédictin pour en tirer la généalogie de la nation canadienne française. Dans le dictionnaire de Mgr Tanguay, les trois ou quatre millions d'hommes de notre race et de notre langue qui se concentrent dans la province de Québec, ou s'éparpillent à travers le Dominion et les Etats-Unis, retrouvent leurs aïeux. Mais, ici, qu'il nous suffise d'emprunter quelques chiffres à l'historien Ferland. De 1615 à 1666, l'auteur du "Cours d'histoire" relève, dans le district de Québec, 192 Normands contre 233 Français des autres provinces. On ne risque pas de se tromper beaucoup en affirmant que cette proportion s'est maintenue jusqu'à nos jours et que, même en portant au maximum les effectifs des Angevins, des Poitevins, des

Saintongeais qui figurent parmi les premiers Montréalais dans les totaux de la colonisation française au Canada, il est impossible de réduire la part des Normands au-dessous de la moitié. Dans tous les cas, quand on suit la postérité de quelques-uns de ces Percherons qui furent amenés par Robert Giffard, on arrive à constater des multiplications prodigieuses. Recensez ce qu'il y a aujourd'hui, dans la province de Québec, de Mercier, de Trudelle, de Gagnon: ce ne sont plus des familles, mais des tribus. Pour achever cette démonstration il reste à faire comparaître les Canadiens d'aujourd'hui. Ecoutez-les parler: n'est-ce pas l'accent du peuple de la Seine-Inférieure, de l'Eure, de l'Orne? Considérez leur taille, leur carrure: ne sont-ils pas les fils de la race vigoureuse qui s'est faite de la combinaison du sang norrois, et du sang gallo-franc?

Les Normands n'ont pas seulement donné au Canada beaucoup d'hommes, ils lui ont donné des grands hommes. Il faut se borner aux noms les plus glorieux: Lemoine d'Iberville, le conquérant de Terre-Neuve et de la baie d'Hudson; Cavalier de La Salle, le découvreur du Mississippi. Pour conclure, si l'on tient à instituer une comparaison entre les deux groupes de Normands français, ceux de Normandie et ceux du Canada, et à décider lequel des deux a le mieux gardé le tempérament des ancêtres norvégiens et danois, il me semble que l'hésitation n'est pas permise. Je veux bien que Maupassant lui-même soit un Viking, mais les paysans et les bourgeois de Manpassant ne ressemblent plus que, de très loin, aux hardis pirates qui, des fjords de Norvège, sont venus, au IXe et au Xe siècles, conquérir la Neustrie maritime. Avouez que les compagnons de Gange Rolv se retrouvent davantage dans leurs autres petits fils, ceux qui, depuis trois siècles, de la mer Boréale au golfe du Mexique, n'ont pas cessé de courir l'Amérique.

EMILE SALONE.

Produits des forêts du Canada en 1909

La Section des Forêts, du Département de l'Intérieur à Ottawa, a compilé dans un bulletin, des statistiques de la quantité et de la valeur totales du bois coupé dans les forêts canadiennes en 1909.

Ce bulletin, publié en français, contient la quantité consommée et la valeur du bois coupé, du bois de pulpe, des perches, des traverses de chemin de fer, des barils, des boîtes et des extraits de tan.

En 1909 du bois de construction a été coupé dans les neuf provinces pour la valeur de \$69, 571, 184. du bois de pulpe pour \$9, 216, 739. des perches pour \$497, 052. des traverses de chemin de fer pour \$5,210,490. des barils pour \$1,842,235. des boîtes pour \$1,264,376. et des extraits de tan pour \$1,126,004.

Le tout forme une valeur totale de \$89,128,080. pour l'industrie des bois canadiens.

La Balle au Mur

Ma mère fut une mère admirable. Je l'ai aimée tendrement comme elle m'aimait elle-même.

Tous ceux qui l'ont connue ont apprécié son cœur et son intelligence, son goût si fin et si sûr.

Elle fut pour moi d'un encouragement précieux à mes débuts; la moindre petite réussite lui causait une grande joie... Sa perte fut l'immense douleur de ma vie. Quand on décide de me mettre au collège Rollin, qui, à cette époque se trouvait rue des Postes. C'était un collège chic si j'ose ainsi dire. On y éduquait les jeunes gens de bonne famille, et, chose rare alors, chaque élève y avait sa chambre. Mais ce privilège ne commençait, je crois, qu'à partir de la cinquième ou de la sixième. Il n'existait, dans les classes inférieures, que de vulgaires dortoirs. C'est dans le lit étroit d'un de ces dortoirs que je fus installé, dès la première nuit.

Très ému d'avoir quitté mes parents, je ne dormis pas une seconde. Ma pauvre petite âme de gamin souffrait cruellement. Si loin du foyer familial, je me sentais abandonné, perdu... Dès le lendemain, ma mère vint prendre de mes nouvelles. Elle était aussi émue que moi, la chère femme, plus encore même. Elle m'interrogea: — Comment es-tu, mon mignon? Comment as-tu dormi?... Je tombai dans ses bras en fondant en larmes.

— Dormi, maman?... pas du tout... J'avais peur dans ce grand dortoir tout noir... Ce matin, j'ai sauté de mon lit au grand bruit du tambour... C'est comme ça qu'on nous réveille... et c'est de bien bonne heure, va... Il y avait encore des étoiles au ciel... Ça m'a donné un coup là, dans le cœur... Ah! maman! maman!

— Mon petit, mon cher petit! Je n'ai pas dormi, moi non plus... — Pauvre maman! — Alors, dis, tu es bien malheureux ici? — Bien malheureux! — Tu ne pourras jamais t'y faire, n'est-ce pas? — Jamais... Jamais... Elle essuya ses yeux, et, à mi-voix, comme en elle-même: — Nous verrons, nous verrons... Qu'entendait-elle par là? Je ne cherchai même pas à le comprendre. Elle me quitta en me disant: — Courage, mon chéri, je viendrai te voir après demain... Courage!

La nuit suivante, je dormis mieux. A mon réveil, je vis encore les étoiles au ciel, mais j'y portai moins d'attention. La journée du lendemain fut pénible encore, mais moins. J'avais fait connaissance avec des camarades; quelques-uns m'avaient plu. La nuit d'après, je dormis comme un plomb. En me levant, je ne regardai même pas les fameuses étoiles, et le roulement du tambour ne me fit plus sauter le cœur. L'étude du matin se passa bien; je prenais goût au travail. Puis vint l'heure de la récréation... A cette époque, à Rollin, le jeu en faveur était la balle au mur. Ce jeu consistait à lancer une balle aussi fort que possible contre le grand mur de la cour. L'opération s'exécutait à l'aide d'une raquette. On était divisé en deux camps. Quel était leur rôle, je l'ai oublié. Je me souviens seulement que ce jeu m'amusait fort. Je m'y étais montré assez adroit dès le début; quelques camarades me firent compliment... Bref, l'amour-propre s'en mêlant, je me démenais comme un diable, sautant à droite, à gauche, m'agitant, me trémoussant. Grâce à quelques coups heureux, mon camp allait être victorieux, et je me figurais que j'étais pour quelque chose, quand un garçon de salle s'approcha de moi: — On vous demande au parloir, me dit-il.

Maman! c'était, maman! Certes, la joie était grande pour moi, mais comme cela, en pleine partie!... Oh! quelle légèreté d'âme chez les enfants!

J'arrivais au parloir, rouge, essoufflé, ma raquette à la main. Maman m'ouvrit les bras. Elle était toute pâle, elle avait pleu-

ré! Sans prendre le temps de m'embrasser: — Sois content, mon chéri!... Tu étais vraiment trop malheureux... et moi aussi! Nous te retirons du collège et je t'emmène tout de suite...

Je fus content, sans doute, mais un peu abasourdi. Une si belle partie!... Encore deux jours, deux récréations, avec balle au mur, et j'étais acclimaté.

On me retira donc de Rollin. Il est vrai que j'y revins quelques années après, pour y terminer mes études. Seulement, à cette époque, j'étais dans les grands et la balle au mur leur semblait indigne d'eux... Il était écrit là-haut que je ne jouerais que deux fois à ce jeu-là.

JACQUES NORMAND.

Consulat General de France au Canada

Conformément aux ordres de M. le Ministre des Affaires Étrangères à Paris, l'Agence Consulaire de France dans l'Alberta est transférée d'Edmonton à Calgary à la date du 30 Septembre prochain. M. Massieu de Clerval est nommé agent consulaire de France à Calgary.

L'Agent Consulaire de France par interim, F. G. de MUSSY.

Cushing Bros Co. Limited
MANUFACTURIERS DE
PORTES, CHASSIS, Etc. et
MARCHANDS DE BOIS
Ave Elizabeth Edmonton, Alta.

PIANOS SHERLOCK-MANNING

Il n'y a que les plus fameux pianos du monde qui peuvent être comparés au PIANO 20ième SIECLE de SHERLOCK-MANNING par son aspect brillant et son pouvoir merveilleux. Il fait les délices des musiciens. Prix Monnaie, à termes si on le désire.

Vendu seulement par

Astley-Jones Piano & Organ Co.

671, Ave Namayo, Edmonton,

Phone 2250

The Mutual Life Assurance Company of Canada

Bureau Chef, Waterloo, Ontario

Chiffre des affaires: \$64,855,279.08 Dividende payé aux détenteurs de police \$101,523.60 Pas de dividende payé aux actionnaires

Plus d'un Million de transactions à Edmonton

BUREAU DE DIRECTION

E. P. CLEMENT, K.C., Pres., Berlin.
F. C. BRUCE, 1st V.-Pres., Hamilton.
J. KERR FISKEN, 2nd V.-P., Toronto.
SIR W. LAURIER, Premier, Ottawa.
W. J. KIDD, B.A., Ottawa.
WM. SNIDER, Waterloo.

W. D. BEARMORE, Toronto
Sir H. M. ALLAN, Montréal
L. J. BREITHAUF, Berlin
GEO. WEGENAST, Waterloo
HUME CROLYN, London
R. O. McCULLOCH, Galt

Pour plus amples informations écrire à S.A.C. BARNES, gerant, 259 Jasper Ave Ouest, Edmonton (Phone 1827), ou à M. HOGAN, agent pour St-Albert

AVIS

AVIS est par les présentes donné à M. George Pinder, d'Edmonton, Alta, que son cheval qui nous a été laissé en pension le 16 juin 1911 sera vendu par nous le 29 septembre 1911, à 2 hrs. p.m. à l'écurie Alberta, à Morinville, Alberta, pour la pension et soin du dit cheval se montant à \$79.50. La description du dit cheval étant comme suit: cheval rouge, étampé 'E' sur la hanche gauche, 2 pieds de derrière blancs, tache blanche dans le front, pesant à peu près 1,200 lbs, âge, à peu près 12 ans.

JOS. PERRAS et A. GORE
Vendeurs,
Morinville, Alta.

Dr C. VIOLA McNEAL, médecin Ostéopathe. Gradué de l'Ecole Américaine d'Ostéopathie de Kirksville, Mo. Licencié pour le Missouri, Idaho et Washington. Office et résidence, Phone, 4542. Bureau: Suite 6 Jasper Bld., 417, ave Jasper, Edmonton.

MUNDY MAP and BLUE PRINT CO.
TELEPHONE 4282
Suite 12 Block Empire, Coin 1re Rue et Ave Jasper Edmonton
Dessin général. Toutes sortes de cartes géographiques et imprimés bleus faits à ordre.
Demandez nos listes de prix

F. G. HUSSEY
Fougeon-Ferrant
Repaire de Voitures
Peace Avenue, Entre la 2de et 3eme Rue
EDMONTON

ANDREW H. ALLAN
Agent d'Assurance
Auditeur, Comptable, Evalueur, Collecteur, Liquidateur, Commissaire pour prendre des affidavits
Auditeur officiel d'Alberta. Agent à prêter
Phone 4432 Room 33 Garipey Block
JASPER AVE EDMONTON

Edward Grimes

Stenographie Public

Phone 5043

Garipey Block

Corner Jasper & McLaughlin Ave

ESSAYEZ LE CORSET SPIRELLA

Le Corset idéal
Monté avec des baleines flexibles et incassable
Melle H. Lawrence, 843 Jasper E.
PHONE 2042

Alberta Loan & Investment Co., Ltd

GEO. J. BRYAN, Directeur-Gérant
654, PREMIERE RUE
Succursales: Edmonton, Calgary, Lethbridge, Macleod & Camrose Capital \$2,000,000
PHONE 4702

Si vous voulez investir vos capitaux sur des lots à Edmonton, vous ne sauriez mieux faire que de vous adresser à ce bureau pour de bons et sûrs résultats
FERMES, ASSURANCES
Venez Ecrivez ou Téléphonez
Alberta Loan & Investment Co. Ltd
654 Première Rue, Edmonton



Resume des Reglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

DEVOIRS. — Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homesteader peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3. l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes:

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY.

Député ministre de l'Intérieur.
N.B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Cour a Bois

Toutes sortes de bois brut et manufacturé. Bois de construction de la Colombie Anglaise. Bardeaux, Chaux, Ciment, Papier à bâtisse, goudronné et papier commun. Planage une spécialité. Nous pouvons vous fournir tous les matériaux nécessaires à la construction. Estimé four-ni sur demande.

Wm. McDONALD
MORINVILLE, Alta.

E. J. LEONARD J. E. THERIAULT
The Dominion Cigar & News Stores Co. Limited
 PHONE 1372 P. O. BOX 601
 38, Avenue Jasper Ouest, Edmonton

AGENTS A Pour les Celebres Tabacs Valiquette EN PAQUETS DE
 EDMONTON 1/4 lb. 1/2 lb et 1 lb.
 Prix variants de 50 cts a \$1.20

Tabacs en feuilles de choix. Si vous voulez une belle pipe, venez nous voir. Nous avons le plus grand choix d'articles de fumeurs dans l'Ouest.

Ne manquez pas de visiter notre salon à fumer à l'arrière de notre magasin.

UN VRAI PECHEUR A LA LIGNE

Quand Mme Placide vit partir son mari pour la pêche, elle ne put s'interdire de lui faire ces excellentes recommandations :

— Ne te baigne pas ; couvre-toi bien quand tombera la fraîcheur du soir ; rentre de bonne heure.

Sans répondre, M. Placide s'en fut, coiffé d'un vaste chapeau de jonc, portant en bandoulière sa canne à pêche démontée et le panier contenant les boîtes en fer-blanc remplies d'amorces, d'appâts, de grains de blé cuit, de mouches, de choses grouillantes et immondes, d'huile d'aspic, de crins de Florence, de vairons artificiels, d'hameçons de rechange et de maintes autres choses mystérieuses dont lui seul a le secret.

M. Placide remonta le cours de la Marne très haut, très loin, et finit par découvrir un petit coin délicieusement ombragé, à un tournant de la rivière, dont les bords étaient couverts d'une tapisserie de feuilles de nénuphars fixée par les clous d'or des fleurs et ourlée par les reines-des-prés de la berge. L'endroit était silencieux et solitaire.

M. Placide ouvrit son pliant, ajusta ses grosses lunettes rondes sur l'extrémité de son nez, amorça consciencieusement à quelques mètres en amont et tendit sa ligne.

Des effluves printaniers saturaient l'air d'arômes ; des souffles légers passaient dans les touffes d'iris—sablre au clair—et dans les roseaux minces qui rendaient un bruit de robe froissée ; des moucherons imperceptibles dansaient un menuet ou nouaient des rondes au son d'une musique ténue ; dans les buissons environnants, des oiseaux voletaient, battaient des ailes, s'appelaient.

M. Placide, qui était, devant l'Eternel, un grand culottier de pipes, en bourra une, tira quelques bouffées et s'arrêta net, l'âme en suspens son flotteur avait remué "ça mordait."

Quelque gardon neurasthénique, enclin au suicide avait frôlé l'hameçon, ou quelque truite téméraire avait senti l'eau lui venir à la bouche en présence d'un vermisseau appétissant qui emmaillottait de sa chair succulente le fer meurtrier.

Ça mordait ; mais à ce moment précis, une fauvette se mit à gazouiller de façon telle qu'on eût pu supposer qu'elle se gargarisait avec trois perles de rosée que l'aurore laisse avec tant de précautions au creux des feuilles et des corolles.

M. Placide fit "chut !" et le silence redevenant absolu. Mais il était trop tard, la truite avait soupçonné le piège et s'avisait de circonspection.

Notre pêcheur se dit simplement : "Il reste une truite dans la rivière, "je l'aurai !" ; l'appétit vient en mangeant... "ma" truite reviendra."

Alors, M. Placide, dans l'isolement absolu, dans l'abstraction des choses ambiantes, demeura immobile, figé, dans une attitude d'axieuse expectative ; il resta pétrifié dans une attention concentrée, l'œil fixé sur le bouchon, oubliant de rejeter la dernière bouffée de fumée qui lui gonflait la joue donnant toutes ses pensées, son corps, sa vie, tout son être à cette observation.

Dès lors, les heures coulèrent au fil de l'onde avec une rapidité effrayante et silencieuse, sans surprendre une palpitation, un frémissement dans l'immobilité de momie du pêcheur.

Une araignée accrocha sa toile au chapeau, à la pipe éteinte, au nez et à la canne de pêche de M. Placide ; un martin-pêcheur, dont le vol furtif rayait l'air d'un éclair d'émeraude, finit par venir se percher à l'extrémité de la gaulle suspendue...

Puis le soir s'inclina sur la terre.

Les petites verveines étonnées regardèrent de leur yeux bleus, avant de les fermer, cet homme immobile comme un dieu Terme ; les petites clochettes des campanules sonnèrent l'angelus au balancement de la brise, pour essayer de le rappeler à la réalité ; une limace qui ressemblait à une pelure d'orange ambulante, voulut voir s'il s'agissait d'une figure de cire du Musée Grépin et grampa, en rambant, par le pied du chevalet, jusque sur la joue de M. Placide ; puis elle s'enfuit "ventre à terre", en lui faisant les cornes et en laissant le sillage d'une traînée d'argent sur son passage.

Puis la nuit vint, une nuit de contes de fées, imprégnée de cette poésie qui fait les âmes molles à défaillir et qui leur donne un besoin de tendresses éperdues, ineffablement douces.

Des buées flottantes ensevelirent l'impassible pêcheur, l'entourèrent d'un coton vaporeux, d'une nappe de brouillard sur laquelle la lune versait la sérénité de ses blancheurs mélancoliques.

Les étoiles clignèrent d'étonnement en regardant ce pêcheur nocturne ; les branches des saules s'inclinèrent, attirées par le vertige des reflets ; le ruban d'argent de la rivière silencieuse et perfide eut des clapotements d'inquiétude ; les bêtes des marécages se questionnèrent par des coassements, par ces notes que jette au ciel la voix des crapauds ; dans les liquides profondeurs, des chevelures de naïades passèrent comme de grandes herbes aquatiques tourmentées par des remous, et leurs yeux verts mirent sur les berges des lueurs phosphorescentes de vers luisants.

Hypnotisé dans la muette contemplation de son bouchon, M. Placide ne bronchait pas. Le jour revint, puis mourut ; d'autres jours s'égrenèrent ; mais ni le prestige des soleris levants, ni la solennité flamboyante des midis, ni l'apothéose des soirs n'éteignirent son exaltation, ne paralysèrent son enthousiasme.

Des semaines et des mois passèrent : Un orage fracassa un grand peuplier à deux pas du pêcheur ; un tremblement de terre rida un instant la surface de l'eau et put laisser croire que le bouchon avait remué derechef ; le pêcheur, toujours prêt à ferrer, ne fit que redoubler d'attention.

Cependant, sa femme inquiète, s'était rendue au commissariat de police, à la préfecture.

Toutes les recherches furent vaines.

Cette mystérieuse disparition passionna les journaux qui, par cette raison que les Chambres étaient en vacances, se trouvaient dans une pénurie complète d'événements sensationnels.

De nombreux agents de la Sûreté étaient sur les dents, et chacun d'eux suivait une piste très sérieuse ; ce qui lui permettait de demander au gouvernement force ressources pécuniaires et de déclarer que l'arrestation de l'assassin n'était plus qu'une question d'heures.

Sur les places publiques, les chanteurs des rues détaillèrent en complaintes les épisodes et les horribles circonstances de l'assassinat.

Enfin, Mme Placide, persuadée que son mari pêchait dans le Styx, songait déjà à remplir les formalités qui lui permettraient de se remarier, lorsque sonna l'heure de la clôture de la pêche.

Alors, un garde-champêtre, n'ayant pas son courage fit une tournée sur les bords de la Marne. Au nom de la loi, il arrêta, si j'ose m'exprimer ainsi le pêcheur passionné qui, à son approche, avait feint la bouffée de fumée qui lui gonflait la joue et fait :

— Chut ! Chut ! ! je l'aurai... — Quoi ?

— Ma truite.

M. Placide fut appréhendé et se vit dresser procès-verbal ; on lui confisqua ses engins malgré ses véhémentes protestations, de sorte qu'il dut, dès cet instant, se priver de tabac à priser et à fumer pour faire des économies et se payer une nouvelle canne l'année suivante, afin de revenir au même endroit prendre la truite qu'il n'avait pu ferrer.

Et le garde-champêtre, pour avoir selon le rapport que le maire de l'endroit écrivit à Paris : "au péril de sa vie arrêté un redoutable braconnier" le garde-champêtre eut les palmes académiques.

Charles VAL.

Conferences populaires sur la Mutualité Canadienne-Française Catholique

Monsieur le Chanoine G. M. Le Pailleur, curé de St. Enfant Jésus de Montréal, aumônier général des Artisans et M. J. Victor Desautels, nièrs, ex-président des Artisans, donneront des conférences sur la mutualité canadienne-française dans l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba, aux dates et endroits ci-dessous mentionnés :

1 oct. matinée, St-Albert, Alta., 1 oct. soirée, Morinville, Alta. 2 oct. soirée, Legal, Alta., 3 oct. Ste Emérence, Alta., 4 oct. soirée Edmonton, Alta., 5 oct. soirée Beaumont, Alta., 6 oct. soirée Lamoureux, Alta., 8 oct. matinée St-Paul des Métis, Alta., 8 oct. soirée Vegreville, Alta. 9 oct. soirée Battleford, Sask. 10 oct. soirée Vonda, Sask. 11 oct. soirée Howell, Sask. 12 oct. soirée Duck Lake, Sask. 13 oct. soirée Bellevue, Sask. 15 oct. soirée Prince Albert, Sask. 16 oct. soirée Saskatoon, Sask. 17 oct. soirée Tessier, Sask. 18 oct. soirée Regina, Sask. 19 oct. soirée Qu'Appelle, Sask. 20 oct. Lebrét, Sask. 22 oct. matinée St-Boniface, Man. 22 oct. soirée St-Charles, Man. 23 oct. soirée St-Jean-Baptiste, Man. 24 oct. soirée St-Pierre Jolys, Man. 25 oct. soirée St Laurent, Man. 26 oct. soirée Notre Dame de Lourdes. 27 oct. soirée Ste Anne des Chênes. 28 oct. soirée St. Norbert. 29 oct. matinée Winnipeg.

Il s'en faut bien que l'innocence trouve autant de protection que le crime.

Le Meilleur Pain d'Edmonton

Si le pain qu'on vous fournit n'est pas beau, c'est parce que ce n'est pas du pain.

MAMMAS BREAD

Manufacture par

NORWOOD BAKERY

EDMONTON

Telephone 2170 Alta

Carriage Shop Manufacture de Voitures

G. S. LAMBERT
 930 Mc Dougall Phone 4917
 Réparation et peinture des voitures et automobiles. Edmonton.

MAGASIN DE LA SATISFACTION

Maison départementale de D. B. CAMPBELL
 519 Namayo Ave Phone 5060
 EDMONTON

Manufacturiers de moulins à scie transportables, puits, perforateurs. 103 Syn-NICHOLS Bros. Edmon-dicate A ton Ata.
 Réparages de toutes sortes dans les machines. Scies frappées et aiguës.

"The Parisian"

SALON DE MODES
 128, Ave Jasper Ouest, Edmonton
 Dernières Modes et Nouveautés de Paris

MADAME SHELL

THE CHICAGO MILLINERY STORE
 Ecole de Couture
 Coupe enseignée d'après les systèmes les plus modernes.
 445 NAMAYO AVE. PHONE 2141
 EDMONTON

The Universal Repairing Co.

766 Jasper Ave. O. Edmonton
 Demi-semelles de chaussures d'Hommes une spécialité.

Madame Raymond

SALON DE COIFFURE
 Peignage et massages à l'électricité une Spécialité.
 542 Jasper O. Phone 1478
 BLOC WISE EDMONTON

TAILOR MADE

PANTORIUM

892 PREMIERE RUE
 En face de l'Hotel St James

La Porte du Nord

ATHABASCA LANDING

Où les Chemins de fer et la navigation se rencontrent

Vous pouvez acheter maintenant des lots à \$150, qui vaudront de \$500, à \$1000, dans un an. Hâtez vous avant que les prix augmentent. De passage à Edmonton, venez voir nos 120 vues du Landing

Athabasca Land Co.

Propriétés de ville Fermes
 No. 648, Première Rue
 Phone 4925 EDMONTON

EPICERIE A. B. COTE

Successeur de H. E. Patenaude
 928, Jasper Ouest Telephone 1510
 EDMONTON

On parle français
 Epicerie, Farines, Beurre et œufs Jambons, Fromages, Fruits, Con-serves. MAISON DE CONFIANCE

La meilleure place pour acheter des chevaux est chez
 JOSEPH LAROSE

qui vient de reprendre le WINDSOR LIVERY où il tient un stock de chevaux de choix à la disposition de ses acheteurs

Il est depuis longtemps connu de tous pour la confiance qu'on peut avoir en lui.

Magasin General FARMERS' STORE

Nous avons un choix considérable dans les Epicerie, Fruits ainsi que dans les Marchandises Seches, Hardes faites, Bas, Chaussures ; Ferronneries et Vaisselles.

Nous échangeons les produits de la ferme.

Nos marchandises d'hiver telles que : Chaussures, Pardessus, etc., sont arrivées

P. S. GAUDETTE, Morinville, Alta.

HOTEL CECIL

C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant
 Coin de l'ave Jasper et Quatrième rue

\$2.00 à \$3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre. Bain. Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE

Un des meilleurs hotels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire

Nous avons un stock complet dans les HARNAIS et dans tous ce qui concerne la SELLERIE

HARNAIS pour chevaux, bœufs et chiens.

Nous avons le plus grand assortiment de la ville et la qualité de nos marchandises ne peut être surpassée

GROS ET DETAIL
 The Great West Saddlery Co. 271, Jasper Est
 EDMONTON, ALTA.

Nous avons un commis Canadien-Français

Morinville Store Co.

Le magasin par excellence des colons et le royaume du bon marche

Nous avons un assortiment complet de Har-des Faites, d'Epicerie, Ferronneries, Marchandises Seches, Chaussures, Quincailleries, Huiles, Peintures. Broche, etc. etc.

MORINVILLE STORE Co. H. BOISSONNAULT, Gerant

Onze Medailles d'Or

CREME DE FUSSELL

Creme pure, riche et epaisse A l'Etiquette du Papillon d'Or

La crème fouettée est meilleure que la crème Devonshire

DIRECTION : Ajoutez un tiers ou moins à la quantité du lait ordinaire suivant l'épaisseur de la crème que vous désirez fouetter, battez fermement, sucrez et ajoutez les essences au goût et vous obtiendrez une crème fouettée aussi délicate que celle faite avec de la crème fraîche.

Aucun ingrédient. Absolument pure

Garantie se conserver 12 mois dans des boîtes-conserves stérilisées à 10, 15 et 25 cents

Une annonce dans le "Progres" apporte de bons resultats

L'Elegance Masculine

Beaucoup de bons esprits considèrent les prescriptions de la mode éminemment frivoles et indignes du sérieux masculin. Combien d'hommes s'abstiennent par principe de s'informer des variations du goût en matière de toilette et dédaignent surtout de s'y conformer. Ils commettent en cela une grave erreur et négligent à la légère un des puissants moyens d'action dont un homme puisse disposer sur l'esprit de ceux qui l'approchent. Personne ne niera que la mode, même, masculine, n'enlève quelquefois, quand on l'applique à la rigueur et en toute servilité, le reproche d'illogisme et même d'extravagance.

Qui donc n'a réprimé avec peine un sourire ironique à l'aspect co-casse de certains pantalons qui tendent visiblement à restaurer chez les hommes le règne de la jupe menacée dans son empire féminin. Qui n'a noté d'un coup d'œil amusé dans les endroits où afflue le public, certaines formes étranges de chapeaux, certaines couleurs déconcertantes de gilets ou de cravates? On a rendu facilement ridicule, en en dévoilant l'origine, la mode des shake-hands "en coup de pompe" née d'une furoncle à l'aisselle impériale et royale du défunt Edouard VII. Mais il importe de ne pas confondre le dessin avec la caricature, les exigences acceptables et légitimes de la mode avec ses prescriptions les plus extravagantes. La mesure s'impose ici plus que partout ailleurs. En définitive, si nous nous conformons à la mode, c'est surtout par déférence pour nos contemporains; n'allons donc pas exaspérer leurs sentiments esthétiques et amener leur malveillance ironique par des "trouvailles" trop éloignées du goût commun.

Hetherington qui arbora le premier haut-de-forme, père d'une funèbre et si prolifique lignée, paya de mille ennuis et d'une forte amende (pas assez forte, puisque la coiffure survécut) l'originalité de son invention. Gardons-nous donc de prétendre mener la mode, mais sachons la suivre avec discrétion et adoptons ses décisions avant qu'elles soient abrogées par de nouveaux décrets. Songez que parmi des centaines, des milliers de personnes que nous rencontrons chaque jour et dont le jugement influera toujours en quelque mesure sur notre destinée, à peine deux ou trois pourront nous juger autrement que sur notre extérieur. L'habit ne fait pas le moine, dit un proverbe populaire. Soit, mais vous savez bien que le démon lui-même passe pour un saint ermite quand il a endossé le froc et chaussé les sandales, et tout se passera comme si sa cellule abritait le plus éminent personnage. Vous serez traité comme l'on vous jugera tel que vous vous serez manifesté; c'est l'évidence même et l'on ne pourrait s'en plaindre sans injustice. Ainsi, le souci légitime de l'opinion d'autrui s'allie au respect de nous-même pour nous conseiller l'élégance de la mise. Par une concession raisonnable au goût de la majorité nous ferons consister en partie cette élégance dans l'observation intelligente des règles d'habillement en faveur dans le temps où nous vivons. C'est là le plus léger des sacrifices que l'esprit de société nous impose et c'est aussi celui qui trouve la meilleure compensation. Nos contemporains nous sauront gré de cette déférence discrète au goût de la majorité; ils verront dans notre mise soignée, non pas tant un indice de puissance et de richesse que la marque d'un esprit attentif aux événements de la vie générale, en contact incessant avec la réalité, sage, docile à ses prescriptions et à ses exigences. Et gagnons que cette appréciation du sens commun tombera juste quatre-vingt-dix-neuf fois sur cent. Je songe à la méditation de Paoal: la foule obéit aux préjugés en les appuyant de mauvaises raisons, les demi-sages dénoncent l'erreur prétendue; les sages véritables restaurent l'usage traditionnel en le jus-

tifiant par ses raisons profondes et en s'y conformant volontiers.

Sages lecteurs, conformez-vous dans la mesure de vos moyens et en prenant conseil de votre goût aux prescriptions de la mode d'aujourd'hui, mais abstenez-vous de consulter celle de demain.

HENRI LAJEUR.

BUSINESS, BUSINESS

Scène vécue

Mr J.A. Gripson, directeur de "The Gripson Co. Ltd" reçoit la visite d'un petit commerçant.

— Mr j'ai été victime hier d'un jeune homme qui m'a volé 1700 francs de titres au porteur, ces titres il les a revendus 37 francs à un traiteur de mon quartier chez qui je les ai retrouvés.

— Il fallait arrêter le voleur.

— Je ne l'ai vu.

— Il fallait le voir! Et puis votre affaire ne m'intéresse pas; vous ne pensez pas que je vais vous rembourser!

— Eh! qui sait? L'affaire vous intéresse peut-être plus que vous ne le pensez. Le voleur...

— Eh bien; moi! Le voleur...

Allez à la police et laissez-moi tranquille!

— Mais le voleur, Monsieur...

— Que le diable l'emporte...

— ...c'est votre fils!

— Mon fils! mon fils! Vous mentez!

— Je ne mens pas; j'ai des preuves.

— Mon fils! c'est impossible!

Ah! il verra de quel bois je me chauffe, le bandit! Mon fils voler 1700 francs et les revendre 37...

Il fera mon déshonneur... Que ne les revendait-il 1800 francs...

RIEPERT

ECHOS

Les loisirs d'un souverain déchu. Sait-on qu'elle est la principale occupation d'Abd-ul-Hamid, le sultan déposé, dans le palais Allatin, où l'a relégué son successeur et neveu Mahomet?

L'ex-commandant des Croyants fait de la menuiserie et de l'ébénisterie, art dans lequel il excelle d'ailleurs et a toujours excelle.

Lorsqu'il était propriétaire d'Yl-diz-Kiosk, Abd-ul-Hamid se livrait avec passion à la fabrication des meubles les plus compliqués.

Il y a une dizaine d'années, il offrit au tsar Nicolas II les petits cadeaux entretenaient l'amitié — un secrétaire en bois rare tout entier de sa composition... car le sultan travaillait toujours sur ses propres plans.

Détail curieux, ce secrétaire possédait une vingtaine de tiroirs qui tous étaient à secret, mais chacun avait un secret différent.

On reconnaît bien dans cette précaution le caractère méfiant d'Abd-ul-Hamid.

Il y a longtemps que Dioclétien, après avoir quitté la pourpre, a donné l'exemple du travail manuel, en cultivant des laitues.

Phénomène de botanique.

Un pêcher sur lequel il pousse des amandes! Tel est le fait peu banal exposé à l'Académie des sciences de Paris, d'après une note communiquée par un M. Griffon.

Il s'agit d'un pêcher de Montreuil, qui avait été greffé sur un amandier. Il y a trois ans, apparurent sur cet arbuste des rameaux ayant tous les caractères de ceux de l'amandier.

En 1908 et 1909, on y constata de nouvelles pousses d'amandier et le même phénomène se reproduisit sur un pêcher voisin. L'année dernière enfin, l'un de ces rameaux donna de vraies fleurs d'amandier qui donnèrent à leur tour des amandes, mais celle-ci tombèrent avant d'arriver à maturité.

M. Griffon ne désespère pas d'obtenir sur ces pêchers des amandes qui, mûres, pourront être semées, et dont la descendance permettra d'intéressantes études.

L'homme est toujours pauvre en pensant à ce qui est au-dessus de lui.

Ne soyez pas chauve

Presque tout le monde peut obtenir une belle chevelure

Nous avons un remède qui a un record pour faire croître les cheveux et guérir la calvitie de 93 cas sur 100 dans lesquels il a été employé selon la direction d'un espace de temps assez considérable. Ceci doit paraître comme un fort compte rendu, en effet, c'en est un et personne n'en doute jusqu'à ce qu'il ait mis notre réclame à une épreuve effective.

Nous sommes si certains que le Tonic pour les cheveux 93 de Rexall guérira les darts, prévendra la calvitie, stimulera le cuir chevelu et la racine des cheveux, arrêtera la chute des cheveux et fera croître une nouvelle chevelure; que nous nous engageons personnellement à rembourser chaque centin qui nous en aura été payé dans chaque cas où il ne donnera entière satisfaction à celui qui l'emploiera.

Le Tonic 93 de Rexall pour les cheveux est aussi agréable à employer que l'eau claire d'une source, il est délicieusement parfumé et ne grasse pas les cheveux ni ne les raidit. Deux grandeurs 50 cts et \$1.00 avec notre garanti sur l'étiquette, vous ne courrez certainement aucun risque. Vendu seulement à notre magasin, LA PHARMACIE HAMILTON, Morinville, Alta.

Dans les annonces de "Paris Nouvelles":

"On demande une petite main pour l'autruche."

Pour tenir son ombrelle, sans doute!

Il arrivait, récemment, à la Préfecture de la Seine, une lettre de Bombay rédigée en anglais et dont la signature illisible était précédée de la formule de politesse habituelle: "Yours Truly".

Le fonctionnaire chargé de classer ce document n'a pas l'ombre d'une hésitation et inscrit de sa plus belle main sur la chemise du dossier:

"Petition de M. Yours Truly"

On a bien ri, en recevant ce dossier au Conseil Municipal.

Autre annonce:

"Véritable peau de crocodile."

"Fournisseur breveté du Ministère de la Marine."

DESILETS & Co.

Peintres Contracteurs, Tapisseries, Enseignes

Le stock le plus considérable et le plus complet de Tapisserie de l'Ouest

Ecrivez pour les prix et les échantillons

311, Avenue Jasper Ouest

Telephone 1853 EDMONTON, Alta.

MADemoiselle COLQUHOUN, 236, rue Morris, Tél. 4960. Culture de la voix. Elève diplômée d'Emma Eanes, New-York, Arthur Phillip de Paris et Mae Trotin, autrefois du conservatoire de Bruxelles.

DELLE MARIE MORIN

Magasin de Modes Bon Ton

Schattner Block

509, Avenue Namayo, Edmonton, Alta

ON PARLE FRANCAIS

ALBERTA INVESTMENT LIMITED

Jos. M. Dechene, Gerant

Agents d'Immeubles et Financiers Argent à Prêter sur première hypothèque au plus bas taux d'intérêt

Phone 4004 118, Ave McDougall P.O. Box 213

EDMONTON, ALBERTA

Nous nous servons

D'un Fer à repasser de 24 lbs

Pour nos pressages

Nouvelle Methode Française à Nettoyer a sec

Notre motto: Service satisfaisant. Bas Prix

J.L. Moffatt, Prop. 745, Jasper

EDMONTON

Code Téléphonique Western Union

Telephone, Bureau 491

CITY STOCK EXCHANGE

Courtiers en Stock et Garanties sur liste et hors liste

Bureaux: 688-690, Ave Jasper Est

EDMONTON

LOTE, B.L.S., C.E.

COTE & SMITH

Agenteurs de Terrains, remplacement de vitres, location de lots et

autres. Estimations gratuites sur le rendement et la qualité de chaque

Tiroir Postal 1807 Bureau: Crisall Bl.

Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue

131, Ave Jasper Ouest, Chambre 4

2e Etage, Edmonton

Heures d'office: 9 à 6 hres. Samedi soir 7 à 9

Fort George and Fraser Valley Land Co. Ltd.

CAPITAL \$300,000

BUREAU CHEF: EDMONTON SUCCURSALE: CALGARY

Lots de ville, Fermes et Terres à Fruits en C.A.

Achetez des lots à Fort George, vous ferez de l'argent

790, PREMIERE RUE, EDMONTON

E. H. MOLSTAD, Pres. Dir. Ge. J. H. MOLSTAD, Vice-Pres et Sec. Tres

A. SOLBERG, Directeur

Demandez M. L. G. Brodeur qui parle français

THE CONNELLY-MCKINLEY CO., Ltd

Directeurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

Décoration de chambres mortuaires et service d'ambulance

136 RUE RICE PHONE 1525

Avant de dépenser votre argent

ailleurs rendez-vous au magasin

LYONS

Nous avons des specialites

chaque jour de la semaine

Au Magasin Lyons

277, Avenue Jasper Est Edmonton

ALBERTA HOTEL

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens



Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de premiere classe, liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, ecurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

Windsor Hotel

L'Hôtel le plus central de la ville et le meilleur bar

Le rendez-vous des amateurs du confort

ENCOURAGEONS NOTRE AMI

Jos. Beauchamp

PROPRIETAIRE

Avenue Jasper Edmonton, Alta

Victoria Livery Stable

Un Conseil d'Ami

Cette écurie étant située à proximité de l'Hôtel Victoria offre au public voyageur tout le confort désirable. Les promeneurs y trouveront aussi de bons chevaux ainsi que des voitures élégantes. Les chevaux confiés aux soins du personnel de cette écurie reçoivent toute l'attention que l'on puisse apporter. Pension et louage à des prix très convenables. Faites-en l'essai et vous serez content.

Morinville, Alta.

Ecurie

Morinville

Voitures doubles et simples à la disposition des promeneurs, agents de commerce, visiteurs et nouveaux colons

EXCELLENTS CHEVAUX

A Levasseur, Morinville

TELEPHONE

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement) \$30.00

Boucherie de Morinville

Viandes, Jambons, Saucisses et Légumes

Nous achetons le beurre et les œufs aux plus hauts prix

Peaux vertes achetées à un prix raisonnable

Glace à vendre et livrée à domicile

FORGET & GADOURY

Propriétaires

Etabli en 1886

Jackson Bros

Les celebres Orfèvres et experts dans les Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres pour le Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS

Coin des Avenues Jasper et Queen

Phone 1747 EDMONTON, Alta.

Les fausses économies en Agriculture

La Commission de Conservation, dans un bulletin qu'elle vient de faire paraître, dit, à propos de la production des grains au Canada, que nous n'en produisons pas autant que nous le devrions, par suite de la mauvaise qualité de la semence employée.

Le Canada étant un pays essentiellement agricole, les grains de semence employés par la culture représentent nécessairement un fort montant d'argent. Ainsi l'ensemencement en blé, avoine et orge, environ 33,000,000 de boisseaux de ces grains et, comme chaque année nous augmentons la superficie cultivée, chaque année augmentera bien entendu également la dépense des grains de semence.

Ces grains de semence ne sont pas toujours sélectionnés comme ils devraient l'être, en voici la preuve :

Il y a quelques années, dans 450 localités canadiennes, il y eut des concours établis afin de permettre de comparer les résultats des récoltes provenant de semences choisies et bien nettoyées et de celles provenant des semences communément employées par la culture.

Or, d'après les résultats de ces expériences, il appert que les 33,000,000 de boisseaux de grains de diverses sortes semées l'an dernier auraient dû, si la semence eût été de bonne qualité bien choisie et nettoyée donner en blé, avoine et orge, une récolte plus forte de 190,000,000 de boisseaux qu'elle n'a été en réalité.

Une perte de 190,000,000 de boisseaux de grains représente une perte de plusieurs dizaines de millions de dollars pour les fermiers.

C'est donc une mauvaise, une très mauvaise économie que fait le cultivateur en ne semant pas son meilleur grain. C'est pis encore, c'est du gaspillage, car c'est gaspiller son revenu que de sacrifier d'avance 3-4 boisseaux de grains pour chaque boisseau semé.

Les marchands de la campagne en causant avec leurs clients, les cultivateurs, pourraient attirer leur attention sur ce qu'ils perdent en ne semant pas les meilleurs grains, les plus gros, les mieux nourris et les mieux nettoyés. Le cultivateur s'en trouverait mieux ; sa bourse mieux garnie augmenterait ses facultés d'achat et le marchand y trouverait aussi son compte.

Conte Anamite

Depuis longtemps le crapaud et ses voisins, deux petites souris, vivaient en bonne intelligence.

Chaque matin, il allait au marché faire des provisions, puis invitait à déjeuner ses deux voisines qui ne se faisaient pas prier.

Il demeurait dans un trou, au pied d'un sycamore, tandis que mesdames les souris habitaient un nid au sommet de l'arbre.

Un jour les souris ayant acheté un bon repas, convièrent le crapaud, leur ami, à le partager.

Je veux bien, dit celui-ci, mais comment monterai-je jusque chez vous ?

—Prenez ma queue entre vos mâchoires, dit l'intelligente petite souris, et je vous hisserai facilement.

Comme la souris arrivait chez elle, avec son étrange fardeau elle cria à sa compagne qui l'attendait à l'intérieur du nid :

—Ah ! voici notre ami le crapaud qui vient faire un tour pa-

ci.

Le pauvre crapaud ouvrit la bouche pour dire : "Oui".

Et ce faisant, il lâcha la queue de la souris, tomba et se tua.

Alors les deux petites souris se moquant de leur hôte, se dirent l'une à l'autre :

De tout temps, une langue prompte à parler a causé la mort de son maître.

COLLIER DE PERLES

Du "Journal de Petite Mère"

"L'enfant ne doit jamais partager le lit de ses parents. On dit qu'à Londres il meurt, par an, près d'un million" d'enfants étouffés accidentellement, par leur mère ou leur nourrice. Ce serait, surtout dans la nuit de Noël et après les jours de fête que l'accident se produirait. Shoking!"

Shoking! Oui! Mais un million c'est un peu fort...

Du même Magazine :

"Louis XIV réglementa les dimensions du mouchoir par lettres patentes, en date du 23 septembre 1784... et décréta..."

Soixante ans après sa mort ! c'est un décret posthume dirait Calino !

Les enseignes amusantes : A la boutique d'un mercier aux environs de Paris :

"A vendre dix francs, jolie petite cuisinière n'ayant jamais fumé."

CADREUX PRINCIPERS : Dans le parc de Sèvres, devant la Manufacture nationale, des ouvriers nonchalamment, chargent sur un fourgon automobile des caisses de toutes formes et de toutes dimensions.

Un passant s'informe des causes de cet insolite déménagement.

—Que renferment donc ces colis dangereux ?

—Ce sont des vases "délicieux", répond un employé galonné.

—Oui, c'est-à-dire des vases un peu brûlés ou mal cuits, mais tout de même encore très présentables.

—Et l'administration va sans doute les vendre au rabais ?

—Au rabais ! s'exclame, indigné, le fonctionnaire. Pensez-vous ? On va tout simplement les porter à l'Elysée. M. Fallières les achète à prix très réduit et les offre en cadeaux aux cérémonies de tous genres pour lesquelles on fait appel à sa générosité. C'est encore très bien pour des "Prix du Président de la République".

Rue de Provence :

"Mon traitement est infailible : en cas de mort, je rends à la victime le montant intégral du traitement..."

L'APPETIT ALLEMAND

Berlin, 26. — Selon une information venue de Bruxelles—lieu fertile en nouvelles à sensation depuis le début de la crise marocaine—l'Allemagne aurait l'intention après le règlement de la question du Maroc, d'acquiescer la baie de Delagoa et les autres colonies portugaises d'Afrique, même aux prix d'une guerre.

Les députés en Angleterre

Londres, 26. — La distribution du salaire voté par le Gouvernement anglais, à ses membres donne lieu à divers actes de la part des représentants. Les uns parmi les Unionistes ont remis l'argent reçu aux institutions de charité, quelques autres ont retourné le tout au Trésor. d'autres enfin ont remis aux autorités municipales de leur comté afin qu'il soit appliqué à la diminution des taxes.

Ces diverses manières d'agir provoquent les critiques de certains partisans qui veulent que le gouvernement passe une loi forçant les députés à accepter et garder leur salaire.

Madame S. Duval, Modiste

est heureuse d'annoncer à sa nombreuse clientèle qu'elle a reçu une consignment considérable de Chapeaux d'automne et profite de l'occasion pour remercier toutes celles qui ont bien voulu l'encourager et espère qu'elles lui continueront leur patronage.

Annonceurs de Morinville et d'Edmonton recommandes a nos Lecteurs

MORINVILLE

MAGASINS GÉNÉRAUX : Morinville Store Co., H. Boissonnault, géant : P. S. Gaudette, E. H. Ward.

HARDWARE FAITES ET MERCIERIES : J. A. Loiseau.

PHARMACIE : J. A. Hamilton.

BANQUE ROYALE : J. D. Hamilton, gérant. M. R. Trotter, employé français.

INGÉNIEURS-MÉCANICIENS : Laporte & Vandal.

OUVRIERS ENTREPRENEURS : Maheu & Brissette

BOUCHERS : Forget & Gadoury, J. Cousineau.

HÔTELS : Morinville Hotel, Alberta Hotel.

ÉCURIES DE LOUAGE : A. Levasseur, O. Lamarre.

MANUFACTURE DE PORTES ET CHASSIS, Wm. McDonald

TAILLEUR-COSTUMIER, The Royal Tailoring, J. B. Wilson, Gérant

EDMONTON

BANQUE : Banque d'Hochelaga, Phone 1460, 164 Jasper Ouest

AVOCAT : J. T. Canniff, Phone 2528, 775 Première Rue

DOCTEUR : Dr Harwood, Phone 1845, 237 Jasper Ouest

ARCHITECTES : Barnes & Gibbs, Phone 1361, 205 Jasper Est

ARPENTEUR : Maurice Kemp, Phone 2538, 246 Jasper Est

CONTRACTEUR CONSTRUCTEUR : H.P. Herth, A.L.S., 150 Jasper O.

GHOSTLEY & ALBRIGHT, Médecins Ostéopathes Gradnés, 427 Jasper Ouest

AGENTS D'IMMEUBLES : Lane & Scarth, Phone 1824, 42 Jasper O.

PHOTOGRAPHE : P. Rogers, 212 Jasper O.

VINS ET LIQUEURS : Wilson Ltd, Phone 1416, 256 Jasper O.

LEÇON DE PIANO : Melle Humbert, 807 Quatorzième Rue

HOTEL : Hotel Richelieu, Phone 1716, Troisième Rue

MATERIAUX ET CONSTRUCTION, W. P. Poucher, Ph. 1666, 633 5e Rue

BOIS, FENETRES, PORTES, W. H. Clark Co. Ph. 1216, Neuvième Rue

FABRIQUE DE CIGARES : Elk Cigar Co. Phone 4847, 847 Jasper E.

MARCHANDISES SECHES : L. A. Prevost (Blue Store) Phone 2941, 280 Jasper Est

TAILLEUR : L. V. Laporte, Phone 1891, 435 Jasper Ouest

ECURIE : Imperial Stables, Phone 1505, 620 Cinquième Rue

ÉPICERIES ET PROVISIONS : A. B. Coté, ancienne place de H. E. Patenaude, 928 Jasper Ouest

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES : McCoppen & Lambert, Phone 4515, Cinquième Rue

BOYD, MARECHAL FERRANT

W. H. Boyd, forgeron des États-Unis a durant les derniers 20 ans ferré les chevaux des hommes tels que Marcus Daly, Monroe Salisbury, Leland Stanford, ainsi que ceux de tous les chevaliers de la course. M. Boyd a ferré les chevaux les plus rapides et les plus chers du monde. Tous les chevaux qui passent dans ma boutique reçoivent mon attention particulière. Tous les maux de pattes de cheval guérissent. On va chercher et on retourne les chevaux dans toutes les parties de la ville. Essayez notre boutique

W. H. BOYD, 279, Ave Fraser, Edmonton

PHONE 5263

AVIS AUX ELEGANTS

L. V. LAPORTE & Co.

MARCHANDS TAILLEURS

435, Ave Jasper Ouest Phone 1891

EDMONTON

On parle français. Meilleures marchandises françaises, anglaises et américaines toujours en magasin. Coupe garantie.

Specialité : Nettoyage et repassage à neuf, système français

"THE PARIS STORE"

Madame F. H. Commeyne

Modes. Dernières Nouveautés de Paris

Specialités d'articles pour Dames et enfants

247, Avenue Jasper Ouest, Edmonton

ON PARLE FRANCAIS

F. J. WHITE

Agent d'Immeubles

Phone 4424 37 Jasper E

EDMONTON

Pour prompt transaction confiez nous vos propriétés

HOTEL BRUNSWICK

Hôtel recommandé aux Canadiens-Français

825, SECONDE RUE Phone 1521

EDMONTON

Près de la gare du C. N. R. Conforts et derniers perfectionnements.

Abordable à toutes les bourses

Modicité de prix Chambres soignées. Pension et chambre à partir de \$1.00

E. BOURASSA, Propriétaire

AVEZ VOTRE

PHOTOGRAPHIE

ET CELLE DE VOS ENFANTS

Adressez-vous au

STUDIO ROGERS

219, Jasper Ouest

Phone 5075 EDMONTON

Satisfaction Garantie

DARROCH, BISSELL & Co.

Courtiers financiers et agents d'immeubles

Terres en friche et fermes en exploitation. Propriété de ville et de la banlieue

Donnez-nous vos terres à vendre

Phone 4858 405 Jasper E. Alberta Hotel Bldg. EDMONTON

BRISSETTE & MAHEU

MENUISIERS CONTRACTEURS

On se charge de "mouvoir" les maisons, bâtisses, etc., à de bonnes conditions. Toutes sortes d'ouvrages de menuiserie, réparation, etc.

Ouvrage Garanti

Chiquez le tabac

MAPLE SUGAR

TOUJOURS EXQUIS ET PUR

Fabrique par la

ROCK CITY TOBACCO CO.

QUEBEC

WINNIPEG

HOTEL RICHELIEU

Le meilleur hotel francais d'Edmonton

Près de la gare du Canadien Nord Bain, Salon de barbiere, Salle de pool, etc. Chambres de première classe

Pension par jour : \$1.00, 1.50 et 2.00

J. N. POMERLEAU

Troisième Rue, Prop. Edmonton

PHARMACIE LAVAL

J. R. VINCENT

Pharmacien

130, AVE JASPER OUEST

EDMONTON, Alta.

TIMBRES POSTE

NOUS ACHETONS

• AU COMPTANT

Les timbres poste oblitérés

CANADIENS

POUR CERTAINS TIMBRES NOUS PAYONS

CHACUN \$100.00 CHACUN

SI VOUS AVEZ DES TIMBRES DU

CANADA

A vendre, notre Catalogue illustré de 14 pages donnant les prix que nous vous paierons pour chaque variété, vous est indispensable. Par la poste, franco 10 cts. S. v. p. ne pas le demander gratuitement.

QUEBEC STAMP EXCHANGE, Enregistré

• Boite Postale 179, QUÉBEC, Can.

Cartes Professionnelles

LUCIEN DUBUC LOUIS MADORE

Dubuc & Madore

AVOCATS et NOTAIRES

Avocats de la Banque d'Hochelaga

PRETS D'ARGENT

BUREAUX : BLOCK NORWOOD

Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

CORMACK & MACKIE

AVOCATS - NOTAIRES

PRETS D'ARGENT

Bureaux : Block McLeod

135 AVENUE JASPER EST

EDMONTON, Alta.

On parle français

Dr Victoire C. Mulvey

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau : Edifice Schattner,

Coin Ave Namayo et rue Isabella,

EDMONTON

PHONE 1424 RESIDENCE 2811

On parle français

Boulevard 7, Credit Foncier Bldg.

Phone 4278

Residence 2637

Dr G. J. HOPE, Dentiste

158, Ave Jasper Ouest,

EDMONTON

Je parle français

OMER ST GERMAIN

Avocat et notaire

Morinville, Alberta

Argent à prêter

BISHOP, GRANT & DELAVAILT

AVOCATS - NOTAIRES

Bureaux : Edifice "Molson's Bank"

EDMONTON

ARGENT A PRETER

STARKE & FRANKLIN

AGENTS FINANCIERS

39, AVE. JASPER Ouest

Téléphone 2654

EDMONTON, Alberta.

Argent à Prêter

Fermes et Propriétés de villes à vendre

P. O. Box 1166 Tel. 5093

E. B. COGSWELL

AVOCAT, SOLICITEUR,

NOTAIRE PUBLIC

Bureaux : 335, Avenue Jasper Est

EDMONTON

Specialites Ecoles et Edifices a departement

PHONE 4442

J. H. RUDY

INGENIEUR CONSTRUCTEUR

Plans, spécifications et surveillance

des travaux, évaluation

645-a Première-Rue Edmonton, Alta

BUREAU DE PLACEMENT de

Mad. Mosher pour filles et fem-

mes, 617, Ave Namayo, Phone

4337. Servantes générales peu-

vent obtenir de bonnes positions.

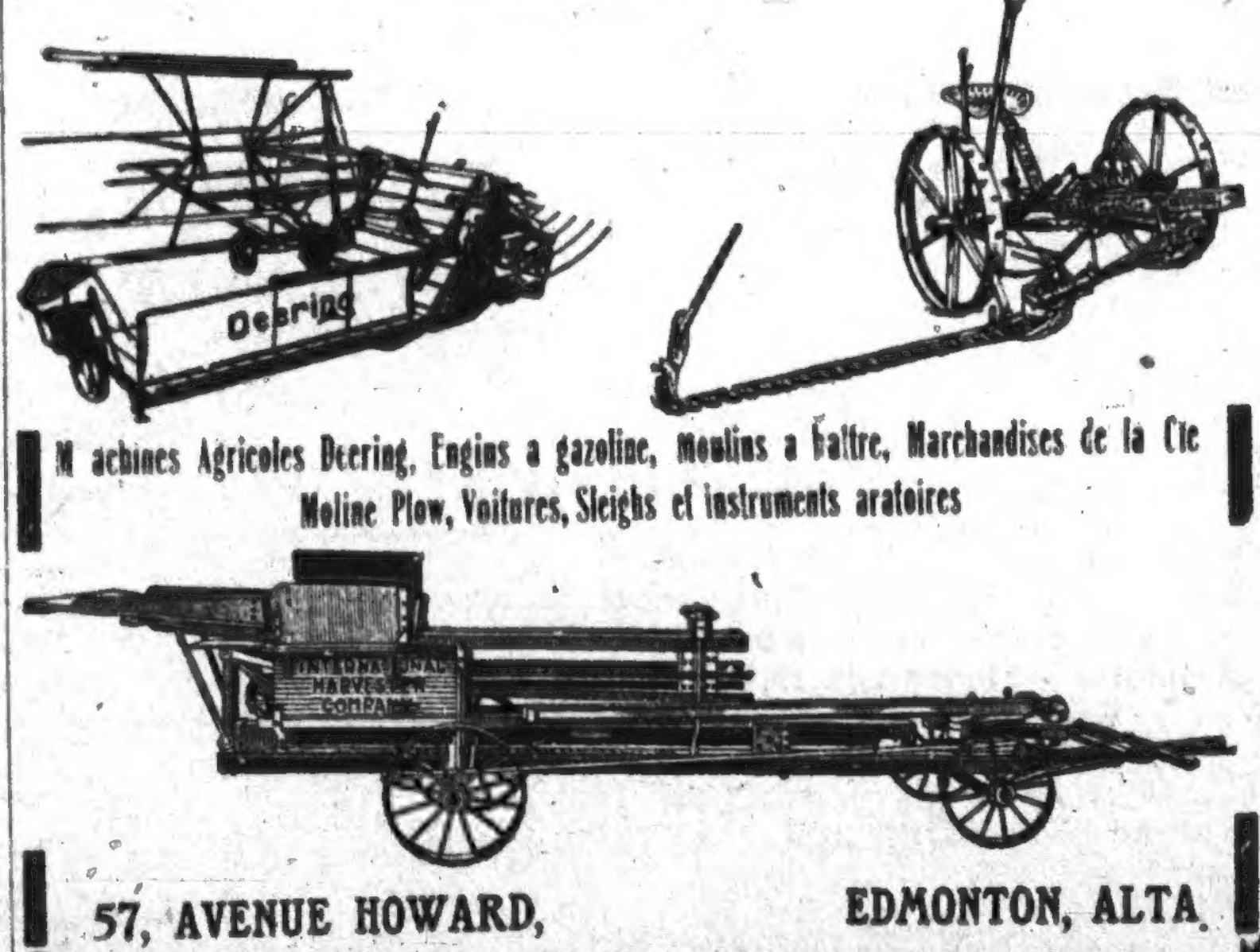
Jeunes filles demandées comme

bonnes d'enfants ainsi que ser-

vante pour maison privée.

W. M. D. GRAHAM

MARCHAND DE



Machines Agricoles Deering, Engins a gazoline, Moulins a Vautre, Marchandises de la Cie

Moline Plow, Voitures, Sleights et instruments aratoires

57, AVENUE HOWARD,

EDMONTON, ALTA.

PAGE LOCALE

Nous apprenons l'arrivée à Edmonton, de Mr G. S. Lambert, de St-Liboire, cousin de M. J. Lambert, des Ecuries Impériales. Excellent forgeron, il a repris la manufacture de voitures de W. H. Kelcher No 930 McDougall Ave. Nous le recommandons chaudement à tous nos compatriotes qui voudront avoir un ouvrage bien fait.

Mr. Ludger Lemire est revenu de sa promenade dans la province de Québec où il a fait un magnifique voyage.

Le Révérend J. A. Ouellette, missionnaire colonisateur de l'Albérta est arrivé cette semaine, de Québec, avec un bon contingent de colons.

A tous nous souhaitons une amicale bienvenue.

Le Révérend Alphée Ouellette, vicaire à Verchères, Qué. est venu avec le Rév. J. A. Ouellette et passera deux mois dans notre région.

Entre amies :

— Sur quoi te bases-tu pour dire que très sérieusement il désire t'épouser.

— Parce que j'ai appris qu'il n'a pas un sou et qu'il est pourri de dettes !

— Oh !

— J'oubliais, en justice, je dois dire que le seul compte qu'il aime à payer est son compte de tabacs et cigares, chez J. A. McNeil au No 243 Jasper Ouest, le populaire marchand qui fait un débit considérable de cette excellente plante, si aimée du sexe fort.

M. M. Jos. Dagenais, A. E. Gagnon et Chs. Dubuc ont le plaisir d'avoir pour hôtes, plusieurs parents de Montréal Qué., savoir : M. et Mme F. Giroux; M. et Mme Docteur A. Dagenais; M. et Mme D. Lemay et leur fille; Made-moiselle M. Dagenais et M. Jos. Charpentier.

M. F. Giroux est le frère de madame Joseph Dagenais.

Bienvenue à tous ces distingués visiteurs et puissent-ils faire la plus agréable des promenades.

Comme nous l'avons déjà annoncé dans une page intérieure, nous aurons dimanche soir, dans la salle paroissiale une belle conférence sur la Mutualité par le célèbre prédicateur et conférencier qu'est monsieur le chanoine Le-Pailleur, curé de St-Enfant Jésus, Montréal et aumônier Général des Artisans. Il sera accompagné par M. J. Victor Desautels, ex-président des Artisans.

La soirée sera des plus intéressantes et agrémentée par un concert. Elle commencera à sept heures et demi du soir.

Inutile de dire que tout le monde est invité et spécialement les Dames et les Demoiselles qui, par leur présence rehausseront le charme de cette réunion de famille où nous aurons la joie d'entendre deux orateurs populaires de la vieille province.

Nous tenons à féliciter le révérend Alphée Ouellette pour la manière dont il a tenu l'orgue à la messe, dimanche dernier. Notre visiteur a joué en artiste. Espérons que nous aurons le plaisir de l'entendre encore souvent pendant sa promenade.



J. A. Loiseau

Marchandises
Seches GeneralesHardes faites et articles
pour Dames
Chaussures pour hom-
mes, femmes et enfantsSeul agent de la fameuse
CHAUSURE AMHERSTAve Grandin
Morinville

M. A. L. Pruneau, de Montréal, a quitté Morinville au commencement de la semaine pour retourner dans l'Est.

Malgré son court séjour au milieu de nous, il a su se créer un grand nombre d'amis. Nous sommes heureux de lui dire : "Sans rancune et bon voyage", car il laisse un excellent souvenir chez ceux qui l'ont connu.

Voici la froide saison des rhumes, des refroidissements et du catarrhe. Sachez vous procurer, contre ces maux, le sirop de A. J. Hamilton, ainsi que son excellent onguent contre le catarrhe. Ils sont de première qualité et vendus 25 cts chaque, à la pharmacie HAMILTON, Morinville, Alta.

Les récoltes sont presque terminées; à quelques endroits on a commencé à battre au moulin et, avec notre belle température, la saison d'automne est idéale.

M. Hamilton, pharmacien, a le plaisir d'avoir la visite de son père et de sa sœur, d'Ontario, qui seront au milieu de nous un mois. Bienvenue à tous deux.

Un attelage emballé à jeté l'émotion dans notre ville, lundi, et les bêtes n'ont rien brisé.

On a bien ri, un peu, du courageux jeune homme qui, voulant arrêter les chevaux, a imprudemment sauté à l'arrière de la voiture.

re, mais a dû rejoindre le plancher des vaches aussi vite... sans blessures graves, bien entendu.

NAISSANCE :

Madame Wilfrid Meunier est l'heureuse mère d'un fils : Joseph Wilfrid, Gustave.

Parrain et marraine, monsieur et madame Joseph Ethier, de Ste-Monique, Qué. représentés par M. et Mme Téléphore Meunier.

UN NOUVEAU PERIL

New-York, 26. — La question de fixer la longueur des épingles à chapeau vient d'être de nouveau agitée.

Les conseillers municipaux ont reçu une communication du docteur H. E. Russell, demeurant au 257 ouest 73 rue, les priant de bien vouloir adopter une loi limitant la longueur de ces épingles, ou obligeant les femmes à garnir la pointe d'un ornement quelconque.

"Ces épingles sont un sérieux danger pour tout homme, femme ou enfant dans les rues de la ville, déclare le docteur Russell, non seulement pour les yeux, mais pour l'existence même. Une de ces longues aiguilles peut très bien percer la cervelle et faire une victime."

La lettre fut aussitôt remise au comité législatif.

Il y a environ un an, une loi a-



Si vous désirez un habit FAIT A LA MAIN, venez nous voir, nous vous en expliquerons les avantages, et ce que signifie un Habit fait à la main

THE ROYAL TAILORING, J. B. Wilson, Gerant

BANQUE ROYALE DU CANADA

BUREAU CHEF

MONTREAL P.Q.

Capital autorise, \$10,000,000

Capital paye, 6,200,000

Fond de reserve, 7,200,000

DEPARTEMENT D'EPARGNE. — Comptes ouverts sur dépôt d'UNE PIASTRE ou plus. Intérêt payé ou crédité le 30 juin et 31 décembre, au plus haut taux courant.

COMPTE COURANT. — En déposant votre argent en banque et payant avec des chèques, vous êtes assurés par le fait même de votre reçu, par l'endossement de la personne payée, et c'est aussi la meilleure méthode de Tenue de Livres.

Succursale de Morinville Voisin du "Morinville Store"

J. D. HAMILTON, Gerant

Peintures, Huiles,
Vernis, Pinceaux, etc.PURES PEINTURES PREPAREES DE
STEPHENS

Ces Peintures renommées embelliront et protégeront votre résidence, elles sont parfaitement garanties et vous paieront d'avantage en épargnant vos bâties. Venez voir nos cartes échantillons sur lesquelles on trouve 30 couleurs différentes.

PRIX

GALLON	1-2 GAL.	QUART	PINT	1-2 PINT
\$2.50	\$1.25	.70	.40	.25

PEINTURES STEPHENS POUR VOITURES ET WAGONS

Quelques sous dépensés en peintures pour vos voitures en rehaussera la valeur de plusieurs piastres. Ces peintures s'adaptent bien, ont un beau brillant et conservent les voitures. Vous ne pouvez vous en dispenser. Elles sont préparées sous différentes nuances.

PRIX	QUART	PINT	1-2 PINT
	\$1.10	.60	.35

Mon stock contient les meilleures marques et les valeurs exceptionnelles

E. H. WARD,

MAGASIN GENERAL

MORINVILLE, Alta.

ait été proposée à cet effet, mais jamais elle ne fut mise en vigueur.

CURIEUSE DECISION

New-York, 26.—La loi de l'Etat de Kentucky ne reconnaît naturellement pas les dettes contractées par les mineurs, mais toute personne n'ayant pas atteint sa majorité a les mêmes obligations qu'une personne majeure quand la dette est constituée par l'achat d'objets ou de denrées de première nécessité, tels que du savon ou du pain.

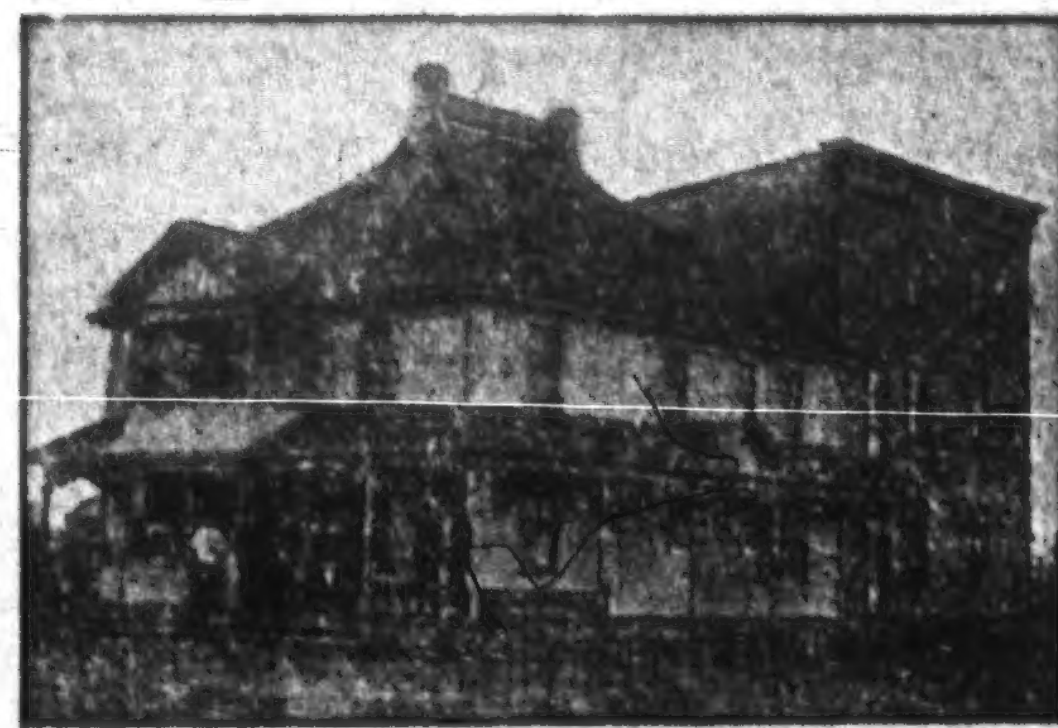
Or, voici, à ce sujet, ce qui s'est passé récemment à Louisville, Kentucky :

Une coiffeuse de Louisville, Mme Bush, avait teint les cheveux d'une riche jeune femme de cette ville, Mme Adrien Humphreys, alors que cette personne était encore mineure. Quand Mme Bush présenta sa note, la jeune femme refusa de payer et, à la plainte déposée à la cour par la coiffeuse, répondit, par l'intermédiaire de son mari, qui est avocat, qu'elle n'avait pas à payer une dette contractée pendant sa minorité.

L'affaire vint dernièrement devant le juge Weissinger, de la cour trimestrielle du comté de Louisville, et voici le jugement rendu par l'honorable magistrat : "Se teindre les cheveux est aussi nécessaire à une dame du monde que l'eau et le savon pour une jeune fille pauvre, cela est né-

CANADIENS-FRANCAIS

Qui venez dans l'Ouest



Rendez-vous à Morinville chez

A. E. GAGNON

Le seul hotel francais de l'endroit

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorise, - - - \$4,000,000.00
Capital paye, - - - 2,500,000.00
Fonds de Reserves, - - - 2,500,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gerant

cessaire à sa beauté. En conséquence, l'excuse invoquée par la défenderesse, pour refuser de s'acquitter de sa dette, est rejetée par la cour. Mme Humphreys est donc condamnée à verser à la plaignante le montant de sa dette, 7 dollars 50, plus les frais du procès."

De cette interprétation de la loi, se teindre les cheveux, chez les dames riches du Kentucky, n'est plus un luxe de femme coquette, c'est un devoir.